

PL

PL

PL



KOMISJA EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL
UNII EUROPEJSKIEJ DO SPRAW
ZAGRANICZNYCH I POLITYKI
BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 26.1.2011
KOM(2011) 35 wersja ostateczna

2011/0015 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem

UZASADNIENIE

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2003, zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2003/495/WPZiB i rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003), wprowadziło pewne środki ograniczające w odniesieniu do Iraku. W art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 zawarto szczególne uregulowania odnoszące się do płatności za ropę naftową, produkty ropopochodne i gaz ziemny wywożone z Iraku, a art. 10 dotyczy zwolnienia niektórych aktywów Iraku z postępowań sądowych.
- (2) Uregulowania te obowiązywały do dnia 31 grudnia 2007 r. W drodze rezolucji nr 1859 z dnia 22 grudnia 2008 r. ich obowiązywanie zostało przedłużone do dnia 31 grudnia 2009 r. Na mocy rezolucji nr 1905 z dnia 21 grudnia 2009 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ, na wniosek Iraku, postanowiła dalej przedłużyć obowiązywanie tych szczególnych uregulowań do dnia 31 grudnia 2010 r. Zgodnie z decyzją Rady 2010/128/WPZiB rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 zostało zmienione rozporządzeniem (UE) nr 168/2010.
- (3) Na mocy rezolucji nr 1956 z dnia 15 grudnia 2010 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ postanowiła przedłużyć obowiązywanie tych szczególnych uregulowań na kolejne 6 miesięcy, tj. do dnia 30 czerwca 2011 r., i wraz z tym dniem zakończyć ich obowiązywanie. Zgodnie z decyzją Rady 2011/.../WPZiB należy ponownie zmienić rozporządzenie (WE) nr 1210/2003.

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215 ust. 1,

uwzględniając decyzję Rady 2011/.../WPZiB zmieniającą wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku¹,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ (RB ONZ) nr 1483 (2003), art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1210/2003 z dnia 7 lipca 2003 r. dotyczącego niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 2465/96² zawiera szczególne uregulowania dotyczące płatności za ropę naftową, produkty ropopochodne i gaz ziemny wywożone z Iraku, natomiast art. 10 tego rozporządzenia przewiduje szczególne uregulowania dotyczące zwolnienia niektórych aktywów Iraku z postępowań sądowych. Te szczególne uregulowania obowiązywały do dnia 31 grudnia 2010 r.³.
- (2) Rezolucja Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1956 z dnia 15 grudnia 2010 r. stanowi, że obowiązywanie tych szczególnych uregulowań powinno zostać przedłużone do dnia 30 czerwca 2011 r. i wraz z tym dniem zakończone. Zgodnie z decyzją Rady 2011/.../WPZiB należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1210/2003.
- (3) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

¹ Dz.U. L ... z ... 2010, s. ...

² Dz.U. L 169 z 8.7.2003, s. 6.

³ Rozporządzenie Rady (UE) nr 168/2010 (Dz.U. L 51 z 2.3.2010, s. 1)

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Artykuł 18 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 otrzymuje brzmienie:

„3. Artykuły 2 i 10 obowiązują do dnia 30 czerwca 2011 r.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący
[...]*